

سرعر: شهیند زاده قلبلی

اعمر هلمی

محل اداره سی:

جفال اوغلنده « حکمت » اداره خانه سیدر .

حقه مقرون، اغراضدن سالم افکار ومقالاته صحیفه لر من آلیجقدرد.

نشری تاریخندن اون کون کچمش نسخه لر ایکی غرونشدر .

« HIKMET »

Journal ture, quotidienet politique

DIRECTEUR-PROPRIETAIRE:

A. HILMY CHEHBENDER

نسخه سی: ١٠ پاره در

## باجیه سی

حکومتک سیاست اقتصادی سی

ماتی احیا ایده جک برقابا حساب

حکومتک پاروسی یوق ایمش، ایشته حکومتک قناعتی اثبات ایچون یکی بردیل! بز ایسه، بدلائی بز، نیز، حکومتک اک زیاده مدح ایدیله جک طرفی شوپاره سزلک ده بولوبورزا ایچون می؟ دینله جک، شونک ایچون که خقان ساهنک اون بش سنه ده یایمادی قن قدر پاره، اوج سنه ده استقراضا آیلندی وغیرمشر بر شکله صرف ایدیله ده اونک ایچون! اگر عثمانی قایینه لری شوطانی زنکیلیکه مراق ای دوبده اون سنه قدر، بویوله استقراضلر ایله اظهار سیاحت وسطوت ایسه ییدی، اونجی سنه معنای قطعینسند افلاس ایله مک تحقیق ایدی، فرانسزلر فقر، رداث دکلدرد «دیورلر وارسین بوقایینه نک قصوری دورت طرفه آووج آووج ساووراجی پاریه عدم مالکیت اولسون.

مالیه ناظر حاضرینک اقتدار وعفت اخلاقیه سی هرکسک مسلمی در. لکن قایینه نک سیاست اقتصادی سی حقدنه هنوز قطعی برفکر پیدا ایده مدک. هر حالده اسکی اسرافاته ولزومیز مصارفه میدان ویرلیه جکجه اعتمادن وار. استقراضه کلنجه: بو، هروقت نمکندر.

مع مایه بز، قایینه نک بوخصوصه دک مشکل روضیتده بولوندیغی آکلامیوردکاز. اولاً برانجی دولته محاربه حالده بز. بونک تأثیرات اقتصادی سی کورولمه مک ممکن دکلدرد. ثانیاً هنوز مشکلات داخلیه تماماً حل ایدلش دکل. بوشراط تحتده استقراض، باشقازمانلره نسبتله زور اولور. حصول واندفاعی موقت بر مسئله اولان استقراض احتیاجندن سیاست اقتصادی به کچرسهک درزک:

اوج عصرلق انحطاطدن، اوتوز سنه مک استبداددن، دورت سنه مک انحصاردن قورتولان برملت، اگر اوزون مدت ترقی ایده میهرک بوجالاق ایستهمیورسه، انقلابینک ایلمک سنه لرده زنکین مملکتلری تقلیده قانقشما- لی در. المانیا اردوسنده افراده جانال بیحاق ویریورلر مش دیبه زم صاف افراد مزده لرومی حس ایتمک لری چتال و بیحاق ویرمکده معنا یوقدر.

ایچنه قویاجق مأمورینک ایشله مه سی، نظامات عاده سی بولنه قوبادقن صوراً جسیم بنالر یایقده معناه؟ ترینات قیلندن اولان هر مصرف، انقلاب کچرن برملت خزینه سی ایچون دهشتی بریو کدر. حاصلی زم ایچون اک دوغری سیاست اقتصادی «بورغانه کوره ایاق اوزامق» دستورندن عبارتدر. طبعیدر که تصرفات شدید یی تأمین ایده جک مصارف مبرمیه قدر تشمیل ایتمیز.

مشر رلره صرف ایلمک اوزره یاییلان استقراضلره برشی دیتمیز. امور نافعه وزراعت ایچون صرف ایدیلن مبالغ ضایع اولماز. لکن فوق العاده بودجه ایله علی العاده

بودجه نک خلط ایایدله سی وعلی العاده بودجه نک هر سنه کلی استقرارلر قایما سی ودها دوغری سی بویله استقرارلره: محتاج بودجه یاییلمانی برنوع جنت اقتصادیه صابایارز.

اوج قازانوب، بش خرج ایتمک وصوکراده صرفیات زانده نک، برطاقم خیالی تخمینات ایله شوقدر سنه صوکرانا تلافی اولونا جفی فرض ایلمک هر دماغه کچیره یله جک فکرلردن دکلدرد، «اومدیغی قدرینه دکل، بولدیغی قدرینه قناعت» ایشته صووک دستور اقتصادی.

## نایم افانامه

بارون موور سفینه سنک قضا سلانیک ٣ اپول — بارون مورنام انکلیز سفینه تجاریه سی قره پروندن مرور ابتدیی صرمده، بر طور یله چاربه رق سفینه نک باشی قضا نمشدر. انسان ضایعی یوقدر.

بایاقتان احوالی پارس ١٦ — (تان) غرنه سنه بلر اددن بیلدیریلور: محافل سیاسی ده، طن اولندیغه نظراً بافتان شبه جزیره منده حضور وآسایش اوکرده کی ایلمک بهارینه قدر محافظه اولونه جقدرد. تورکیه به هجوم ایتمک زمان مساعدی کچمشدر. قرال فردیناندک دودول مظه نک نصایحی سایه سنده بلغارستان، صربستان، یونانستان وقره طاغ حکو- ملتری بر حرکت حریریانه دن احتراز ایشلردر. مذاکرات صلحیه

روما ١٦ — (عثمانیه ولوده خصوصی تلفرافنامه) مسازده رو غرنه سنک استخباراته نظراً مذاکرات صلحیه ابتدائیه بر ایکی کون ایچون منقطع اولمشدر. مذاکرات صالی کوفی بدأ ایده دک براق هفته دوام ایده جکدر.

قفقاسیه، والینسک استعفا سی پترسبورغ ١٦ — (عثمانیه ولوده خصوصی تلفرافنامه) غرنه لرردن برینک وردیکی معلومانه نظراً قفقاسیه والیسی وورونجوف - داشقوف استعفا ایشلدر. محافل علیه دهه غران دوق نیقولانک مشارالیه استخلاف ایده جکی: طن اولمقدردر. ویانه ١٦ — زیزون مونتاغ غرنه سنه نظراً فرانسه دوغمانسک آق دکز زده تمرکزی بوندن اقدام موسیو اسکوتیک وکیچهرک مک ماطله ملاقاتی، ثانیاً آوستریا دریدناو ملری انشاندنه داتر موسیو چیرچالک نقای ایله علاقه داردر.

فرانسه بحریه سنلنک تمرکزی فرانسه - روسیه مقارله بحریه ک اهمیت قن ترید ایلمکدن روسیه حکومتی بوغازلرک کشادی مسئله سی کال کری له تعقیب ایتمکندن شیدی تورکیه ایله کیکی بر مسئله قارشینسده بولنه جقدرد. تورکیه حکومتی ائتلاف مثله تقرب ابتدیی تقدیرده بحرسفیده نفوذقوته خدمت ایتمش اوله جقدرد. اتفاق مثله میل ابتدیی کی تقدیرده انگلتره - فرانسه ترکیب بحریه ک اهمیت قن تئویل ایده جکدر. فرانسه دوغمانسک آق دکز زده تمرکزی بوندن ایتالیا عقد مصالحه یه شتاب اوله یله جق در.

## شوشون مجله

حضضوره قبول

بحریه ناظری محم محمود مختار پاشا دون مابین هایونه کیدرک حضضوره شاهانه قبول ییورلمشدر. مشار الیه جهت بحر بحریه ده استخدام ایلمک اوزره انگلتره دن جلب اییدیایلن ایکی انگلنضابطنی ذات شاهانه به تقدیم ایتمشدر.

ضابطاندن بری حوضلر قایمه سی مدیر یتمده دیگر ی مکتب بحر بحریه مدیر یتمده استخدام قلنه جقدرد.

\* \*

داماد رفیق بکک دون مابین هایونه کیدرک

حضور پادشاهی به قبول اولته رق مظهر التفات شهریاری اولمشدر.

کامل پاشایی زیارت

دون انگلتره سفارتخانه سی مستشاری و فرانسه سفیری موسیو پومپار جنابلری شورای دولت رئیس کامل پاشا حضر تلری مقام نظارتلر نه زیارت ایتمشدر.

داخلیه ناظری دانش بک افندی دون شورای دولت رئیس کامل پاشا حضر تلری قوناقلر نه زیارت ایتمشدر.

سیواس والیسی کامل بک افندی جمعه کونی محل مأمور یتمه متوجهاً شهر یزدن حرکت ایده جکلری خبر ایشلدر.

وان والیسی عزت بک بحریه، حریه، نافعه ناظرلری مقاملر نه زیارت ایتمشدر.

بحریه ناظری محمود مختار پاشا حضر تلریه وقوع ولان ملاقاتلر نه وان کرلنده اوفاق سفاشک ایشلمه سی حقدنه بعض مذاکره بولونلمشدر.

دوچ اوریا ننت بانق دیرکتوری دولت بک دون مالیه ناظری عبدالرحمن بکی زیارت ایتمشدر.

سیواس والیسی صدراعظم پاشا حضر تلری زیارت ایتمشدر.

شیخ الاسلام جمال الدین افندی حضر تلرینک مخدومی مختار بک دون کامل پاشا حضر تلری زیارت ایتمشدر.

وان، بتلیس، قسطنطنی والیلری دون داخلیه ناظری دانش بک افندیله ملاقات ایتمشدر.

آوستریا و یونان سفیرلری دون خارجییه و داخلیه ناظرلری زیارت ایتمشدر.

روسیه سفیری خارجییه ناظری زیارت ایتمشدر.

عیدالله افندی

ایاصوفیه جامع شرفنده رمضانه حکومت حاضره علینیه فساد آمیز برصورتده وعظده بولتان و اخیراً بروشه قرار ایدن بموت سابق شیخ عیدالله افندی بوکره بروسه ده در دست اولته رق دون شهر مزه کتیرلش وجهت عدلیه به تسلیم اولمشدر.

دیوان حرب اعضا لرینک

بر حرکت حیتمندانه لری

اعلان ایلدیکی وجهله دوندن اعتباراً دیوان حرب عرفی تعطیل ایدلش و اوراق موجوده نظارت جلیله به تودیع اولومشدر. دیوان حرب اعضا سی، کندیلرینه ویریلن تخصیصاتی خزینه ملته ترک ایتمک صورتیله اراز حیت ایلمشدر.

شهرامینک عودتی

شهرامینی جبل پاشا حضر تلرینک رومانی واپور یله ایلولک اونجی بازار ایرتسی کونی شهر مزه عودت ایده جکلری خبر ایشلدر.

یکی براعضا

موسیو (ستهغ) ک برینه اصلاحات مالیه قویسیونی اعضا لغنی فرانسه مالیه مأمورلردن موسیو (لوزون) ک تعیین اراده سنییه دون اقترن ایشلدر.

مأمورینک مراجعی

داخلیه نظارتنه مأمورین بر استعدا تقدیم ایدرک بمدماقوعوبله جق مأموریتلره قدملری نظر اعتباره آله رق او صورته تمین وترفع ایدملری وخارجدن کیمسه نک آلینامه سی استر-حائنده بولنشلردر.

عاصم بک سفیر اولیورمش

خارجیه ناظر سابق عاصم بک سلطنت سنییه نک صوفیه سفارته تمینی بولدیغی قارش قارش غرنه لرده اوقومشدر. عاصم بک اولکی کون باب عالیله خارجییه ناظری نورادونکیان افندی ایله طول مدت ملاقات ایشلدر.

معارف مدیرلری

ازمیر معارف مدیری مشتاق وادرنه معارف مدیری عبدی نامق بکلرک معارف نظارت جلیله سنجه امر بجایشلری اجرا قلندیغی استخبار اولمشدر.

نامق بک اولجه مقیمسا و ازمیر مکاتب اعدادیه سی مدیریتلر نه ده بولنش احوال علمییه واقف قدمای مأمورین معارفدن اولق حسیله توحیه واقع الحق سزا وار تقدردر.

انجق مشتاق افندی ازمیرده منتشر انامولی غرنه سیله مساواتی تکذیباً یازدیغی بر فقرده اتحاد و ترقی جمعیتک اک اسکی و ایدی صادق برفردی اولدیغی جهتله هیچ بر زمان جمعیت مذکورده دن چکیله میه جکی سوبیلدیکی حالده سیاسیا ته اشتغال وقولوبلره دوام... ایتمه کی حقدنه ویردیکی سنک تقدیر حکمی اوله بیلیر. شو حالدده موسیو اله بک دوام مأمورنی جائز اولوب اولمادیغی نظارت مشارالیه نک نظر دفته عرض ایدرز.

## عظمی - آسیا لر صربی

صلح مسئله سی

ویانه دن تاخیدر موس غرنه سنه وارد اولان خصوصی برتلفرافنامه به نظراً لوندرد سفیری توفیق پاشا، انگلتره خارجییه ناظری (سیر ادوارد غره ی) ایله ملاقات ابتدیی زمان مقدمات صلحه مذاکراتک ختام بولق اوزره اولدیغی و ترکیانک اوندن صکره مذاکرات رسمیه صلحه ایچون رسمی دلکولری تمین ایده جکیکی ومع مایه دول معظمه مکده بیان افکار ایتمه سی لازمکن بعض تقرطاک لاهی حکم محکمه سنه حواله ایدیله جکی ناظر موسی الهیه بیان ایتمشدر.

اداره مدیری: قلبلی

محمد زلفی

اشترا بدلی:

برسنه لکی ٩٥، آلتی آیلنی ٥٤ غرونشدر.

پوسته اتحادینه داخل ممالک اجنبیه ایچون قرق قراقتدر.

اعلانات ایچون اداره مدیریه کوروشمک لازمدر.

ABONNEMENT

un an: 95 piastres و six mois 54 p.

Union postale: un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction: Constantinople, Djagal oglou

نسخه سی: ١٠ پاره در

## انتقاد

مناقشه امکانی ایچون یوق

[صباحک دونی باش مقاله سی مناسبته] د.ک. اقدینک تماماً حق وار. بوکون عثمانی مطبوعات ی هیچ بر مسئله یی، فی بر شکله مناقشه ایده میور و ایتمک امکانی ده یوق. بونک بر جوق سبیلری وار. هیچ کیمسه نک مقصدی بر مسئله یی حد داننده تحلیل و تنقید دکل. هر مسئله، برطاقم اساسلره خادم ایدلمک ایستهمیور. صوکراده حق و باطل ایچون هرکس قبول ابتدیی بر میزان یوق. اورطه به آتیلان افکار نه ایله طاریتلا- جق؟ مباحثیه باشلایان ایکی کیشی دن هربری برایشی، کندی پاپارسه فضیلت و مخالفی پاپارسه بر جنات عدایدرسه، مباحثیه امکان تصور اولونورمی؟ طرفه کیرلکی دنیای آیاغه قالدیرمه- جق درجه به کتیرلر، هرکی طرفه کیرلک ایله اتمام ایدیور.

فرقه اتحادیه بریکباشی والی یایدیغی خالده برلوانک والی وکالتی چوق کوریور. عمری و وظیفه نجیه سی فدا کارانه ایفا ایتمکله کچیرمش شرفی بر عسکرک مرکز قوماندانلغنی بغداد یارانلی عدایدلرله ناصل مناقشه ممکن اولور؟ والحاصل برفرقه «بکا اتسمایی اولمایان هر نه یایسه فنا، بکا اتسمایی اولان هر نه یایسه آبی» کی بکی بردستور اخلاق وضع ایدرسه، بر مسئله یی تدقیق امکانی حاصل اولورمی؟

بواصول ایله چوبان ایمانی کی بر ایمان سیاسی تکلیف اولونیور. چوبانله مباحثیه قوبولان بر ذات دیش. وجواب آتش: — اگر تردد ایدرسه نه یاپارسک؟ — شو ایدمکی صوبا ایله قفا کی قیرارم! ایشه شیمدیکی مباحثه لرده بویله مختالفنک دیدیکی قبول ایتمینه، هروقت صوباً تیلیمورسه ده هروقت طمن و تشیع، عزو و افترا وهله تزییف واسطه ز حاضر.

انسان دورت سنه ده، عین اشخاصک هر آلتی بدی آیدم برکهر آبی ویا کوتو سنغه قایدیغی کورنجه خاطرنه «آفرین قبودان» مضحکسی کیور. «طنین» ک دونکی مقاله سنده شو صووک چوله رک بریکسی کوریلدی.

سعد پاشانک استعفا سی سبیلردن بری ده هیئت وکلاده صدراعظم اولق املنده برینسک موجودتی ایمش. عجا بو ذات کمدرد، دیبه برحیل دوشوندک. قاینده. صدراعظم اولا بیله جک ایکی ذات کوردک. بونلرک صدر اعظم اولابیله جکلری، بوموقی اشغاله اقتدار- لری اولیشندن دکل شرکت جلیله طرفندن او استیباط ایدیلور. غالباً اسکی آیلر دفترندن قتال طرفقه نقل ایدیلن ذات، عاصم بک. اگر مختالفلره بش آی اقدم عاصم بک حقدنه بر مباحثه ایدیلسمه ده علینده برفکر در میان اولونمهدی، درحال اتمام بیلدیرملری حاضر ایدی. بوکون ایسه هوا باشقا طرفدن آسیوره بو ذاتک لهنده سوز سوبله مک موجب اتمام کوریلجک!

ارتق خود برستلکی بودرجه به کتیرن

تبدیل آتش ایستاده اسامی ده کیشمه مشدر .  
بوندن ده آکلاشیلور که سوهی یوکسلکه اک  
زیاده محتاج برصن وارسه ، اوده منتور  
دیدیکمز صفدر .

بویه برهیت رهبران ایله برمت ، انحق  
سفالت وندی بدوغری کیده بیلر . فی الواقع ،  
مطلقیت ادارهده ، احتراصات و آمال ، بر  
شخصک اطرافنده طولایتر . بویه براداره ،  
بذاته مردود اولسهده ، ینه منتظم برماکینه  
دیمکر . صوکراده بومنتظم ماکنسه ،  
انتظامی محافظه ایچون ، دائرة اختصاصه  
هبایشه یارایه جق آلاقی جذب ایدر . قالدی که  
بر طرفدن حریت ، مشروطیت ، حب وطن  
و ملت دعواستنده اولان اشخاصک ، بر جوق  
صراکزا استبداد و احتراض میدانه کتیرملری ،  
اودرجه قاتلار یاپارکه اونک بر آیده یابدیغی ،  
مطلقیت برسنده یایاماز .

حالبوکه بزه تجربه بونی ده کوستردی . ایشته  
بوندن ده آکلاشیلور که ضرورتک عمومی و منابع  
معیشتنک پک قوراق بولوندیغی شوملکتهده ،  
براز عقلی و قورناز اولان شخصیتلرک بش  
اشانی بش یوقاری یاباچقاری شی ، طقیل رحبانه  
حیات سیاسی نامی ویرمک و کندی رفاهی تأمین  
چالشق اولاجقدر .

درد بو ، یاچاره ؟  
ایشته هرکسک تمایله اظهار عجز ایتدیگی  
جهت بوراسی در . حتی چاره بولدم دینسلرک  
بیله بوخیل چاره لری ، ینه کندی نفع و حسابنه  
صاااجنی وینه برطفلیت یاباچنی محققدر .  
بوملاحظات ، هره تفکره عظیم بریاس ایله  
برابر ، پک غریب برحالت روحیه وریبور .  
بوتون شوملاحظاتک وپردیکی قور ، مملکتک  
دها وخبم خطرله سوق ایدیللمه سی ایچون ،  
رجال قیدیته ده بر جوق زمان رأس کارده  
قلماسنی آرزو !

حتی اوپله زمانلر اولویورکه بو آرزو ، بزم  
کبی وطنی سوچی بیلیمین بوتون مدعیلرک  
برطرفه چیکلمه لری و بوش بزه امور عامه بی  
تشویش ایتمه لری طلب درجه سنی بولویور !  
لکن هر کون عیون تدقیق جریحه دارایدن  
احتراض آشلیرنی کورنلر ، بوقدرله ده اکتفا  
ایده میورلر . بر انقلاب ، بر مملکت سلامت  
واستخلاصی اوغورنده یایلا گش اولماسنه ،  
بزم انقلاب ایسه بویه برسلامتی حالا تکفل  
ایده مه مه مننه نظر آ ایکی سؤال خاطره خطور  
ایدیور :

عجبا برانقلاب یایلمادی ، انقلاب اولما  
دی ده ملاحظه بررؤیای کورک ؟  
انقلاب اولدیه ، نیچون اولدی ؟  
قلمی آلدن برافامیورز ، چونکه یازد قلمزله  
دردمزی افهام ایده مدیکمزی آکلاپورز .  
زاده انقلاب اولدقاری ایچون مملکته بر عامل  
ترقی وساعات اولمه مدعو اولانلرک شواحوالی  
کوز اوکته آلییورده بالضروره خاطره :  
ایکی دهلی به براصول قویمشلر !

خطاستوا جمهوری ریسی

غارچیا موره نو

فارماصونلرک قربانی اولانلر ایچنده اک  
محترم چهره لردن بری ده خط استوا جمهوری  
رئیس غارچیا موره نودر .

خط استوا جمهوری اهالیسی ، حریتدن  
استفاده ایده جک سوبده بولونمادیغندن اعلان  
مشروطیتندن استفاده ایده مه مشلردی .

بوملکتک نعمت حریت و مشروطیتدن  
مستفید اولماسی صرف غارچیا موره نو  
سایه سنده در . غارچیا ، حیات سیاسی به محرک  
ایله کیرمشدر .

اوتاریخنه خطاستوا مجلس مبعوثانی ایکی  
متغلب فارماصونک هر امرینه اطاعت ایدن  
مسکین برا کثرتی حائر اولمادیغندن بونلر  
مجلسی فسخ ایتدیرمشلر و بریسی دیکتاتور اولمش ،  
دیگری ایسه اردونک عمومی قوماندانانغی  
یامیدی وار

## انظار ملت

شوحالردن نه آکلاشیلور ؟

بوسؤالی ، ارباب صافیتدن بزدات ، یازدنی  
مکتوبله بزی صوربیور . بز ، بوسؤاله حادثاتی  
تماماً موافق بر جواب ویرمکی فائده بولدی .  
اداره حیدری ، بر حکومت مطلقه و هر مطلقیت  
کبی براداره مستبده ایدی . حکومت اتحادیهده  
بر نوع شرکت مستبده ایدی . ایکسی آراسنده  
بر فرق وارسه ، اوده برنجی استبدادک ریاسز  
وناریخی ، ایکنجی نک ایسه بوتون بوتونه  
اساسمز ورلی اولیشی در .

استبداد اداره نک شامت و مضرتی تقدیر  
ایدن برمت ، بندن قورتولور قورتولماز ، بر  
ایکنجی استبداده کردانداده تسلیم اولاماز .  
حالبوکه حکومت اتحادیه دورت سنه حکمران  
اولدی . اگر قوه فصاله ملیه نک مداخله سی  
اولماسه ایدی ، احتمال که دها نیجه سنه  
حکمران اولوردی . ایشته اولا بوراسی کوسته  
ریبورکه بزه عمومیتز اعتباریله حریت دینلن  
نعمتک قدر و قیمتی هنوز بیله جک سهویه به  
کله مشدر .

اورطهده بوقدر افعال وار . بونلر ، شو  
وطنده جریان آتش بر طاق حادثاتدر . بو  
حادثه لردن شوملکتک یالکر انسانلری دکل ،  
حیواناتی بیله منضر اولدی . شو حالده اک  
بسیط بردماغ بیله ، بوکون سلیم برحاکمه  
اجراسنه مقتدردر . دیدیک ، اورطهده هرکی  
متأثر ایده جک برسوری حادثات وار . اوپله  
ایکین بو کون هر حال بزه کوسته ریبورکه  
حالا بر جوق وطنداشلمز ، بوکونکی وضعیتی  
محاکمه دن ، خبر وشری تقریقندن عاجز . ایشته  
بوندن ده آکلاشیلور که بزه هنوز سیاسی برحیات  
یاشامه مقتدر برحاله دکاز .

شیمدی نظر منری عمومیتدن خصوصیته ،  
عوامدن خواصه اماله ایده جک اولورسحق ،  
دها زیاده تأثر و تأسی موجب اولاجق شیلر  
کودریز .

ملته رهبر اولمق دعوا وسوداسنده اولانلر ،  
عجبا نه سوبه ومعنویتددرلر ؟ ایشته برسؤال که  
جوانی جدا یاس آورد .  
آفتابه سوق ایدیلن ملتلرک کنجلیرنی ،  
رهبرلرنی تاریخ بزم عیون تقدیر و تبخیلزمه  
وضع ایدیور . بونلرک صفات کشفه سی : راجندن  
استغنا ، ملت ایچون فدی شخصیت ، متادی  
سی ، علوچناپ و مروتدر . بز بویه ذواتی  
ایش باشند کورمک . ایش باشه واصل اولانلرده  
ایسه بویه فتنلر کورمک .

اولدن بری بومملکت و ملت حقدده چیرکین  
بر طبق نظر یلر وار ایدی : مملکت ، ایش  
بیلن وایش باشه کچلرک برنوع چفتلکی ، ملت  
بوکی بولوناجق بر قویون سورسی . حالا بونظر یلرک  
حکمفرما اولدینگی کورمه مک ممکن دکل . وقعا  
چفتلکی غصبک ، قویونلری قیرمه مک شکلی

قرال آمده تخته اجلاس اولونوب بوده  
مجلسلرک تصدیقته اقرارن ایتدکن صوکر  
ماره شال پریم ایله ایله ماصونلرک آراسی آچیلدی .  
فارماصونلر ، قرالی قوقله حکمنده بر اقوب  
کندیلری اجرای سلطنت ایتک ایسته یورلردی .  
ماره شال پریم ایسه قرالی استقلال وجدانیسی  
ایله حرکت تشویق ایلوردی . بو حرکتی ،  
ماره شال پریمک اعدانه سبب اولدی . ماره شال ،  
سنه باشند برکون اول ، بعض هدایا صاتون آلق  
اوزره آرایه سیله سواغه چیمشدی . حالبوکه  
ماره شالک آرایه جسی ایله اوشانی فارماصون  
ایدیلر ، لکن ماره شال بونی بیلموردی .  
جانیلک اجراسی ایچون براؤ حاضر لامشدی .  
آرایه ، بوأوک حویلیسته ادخال اولوندی و قاپولر  
قایدی .

جانیلر ، خولی ده بکلیورلردی . بونلر ،  
ماره شالک اوزهرینه هجوم ایدرک آرایه دن  
اشانی ایندیردیلر . قانونک یانه قدر سوروکیلرک  
اوراده اعدام ایتدیلر .

ایله قانونه موافق اولیه جق سورنده وصوک  
درجه مکتوم طونارق دفاتر اساسیه تنظیم  
ایشلر واغستوسک بکرمی ققوزنجی کونیده  
منتخب اول اسامیسی جامع دیوارلینه اصمش  
اولدقارندن بوکا دائر وقوبولان شکایت  
اوزرینه هیئت تقشیه اعصا سندن سرور  
جبرالدین پک وغیاؤ منوس افندی ودیکر بر  
اعضا شیلده تحقیقات اجرا ایتک اوزره محل  
مذکوره حرکت ایده جکلردر .

هیئت تقشیه نک دتی

هیئت تقشیه اعضا سندن نیل ضیا ، حسین  
فؤاد بکتر ایله دیگر بر اعضا فارتال و ککبوزه  
چهنلرنده اجرا ایدیلرک انتخابده قتشاشنده  
بولمق اوزره محل مذکوره حرکت ایده جکلردر .

## انتخابات ایچون

یکی برتبلیغ

هیئت تقشیه ریاستندن دواتر بلدییه  
تلغرافله اجرا قلمن تبلیغات صورتیدر .  
بر کیسه بر سنه دهر و هر هانکی قریه  
و محله ده اقامت ایتکده ایسه اول محله و قریه نک  
دفترته قید ایدیلرک جکی انتخاب مبعوثان قانونک  
نجی ماده سنده مصرح اولدیندن اولی و بکار  
اولور ایسه اولسون وزده مستخدم بولنور  
ایسه بولسون هر عثمانلینک ساکن بولندینی  
تخریری اولجه تعیناً تبلیغ ایدیلکی وجهه  
۳۰۴ تاریخنی مبدأ اعتبار ایدلک شرطیله قانون  
مذکورک بشنجی ماده سنک فقره اخیره سنه توقفاً  
سنلری تعین ایدلک صورتیله دفاتره ادخال  
مقتضی اولدینی بعض طرفدن وقوعبولان  
استیضاح اوزرینه هیئت عمومیه قراری ایله  
تبلیغ اولنور .

\*

مخلاندن دفاتر انخابیه ورود ایتکده  
و نمونه سنه موافق اولمانلر لاجل الاصلاح اعاده  
ایدلکده ایسه بونلرک بیدری بر یاخود عموم  
مخلاندن ارقعی الذقدنصرکه جمله سی بردن  
ارسال و تقدیم ایدیلرک جکیک اشماری بعض دواتر  
بلدییه ریاستندن استفسار ایدلش و انخاباتک  
مدت قانونتی ظرفنده اولوب بومدت دخی  
کچمکده بولمش اولدینندن اکالی لازمه دن  
ودفاتر اساسیه مخلاندن ورود ایتدکجه بلا تأخیر  
هان ارسالی لزوم نک هیئت تقشیه قراری ایله  
عموم دواتره تبلیغ ایدلشددر .

\*

انتخاب ورقه لری

دون شهر امامتده داماد غالب پاشا حضر-  
تربنک تحت ریاستده اجتماع ایدن هیئت تقشیه ده  
مبعوثان انخاباننده استعمال ایدیلرک رأی  
ورق لری نک طبعی احواله سی اجرا ایدلشددر .

\*

انتخابات بولسز لقلری

خور خور جهتنده وقوبولان انخابانده  
خبر النان بولسز لقلرک تحقیقی ضمنده هیئت  
تقشیه اعضا سندن ایکی ذات انتخاب ایدلشددر .

ایدرک پاپانک مشاورلری صیراسنه کیردی .

قونت روسی ، روماجلس مبعوثانه کیدرکن  
زرغو نامنده برماصون طرفندن بونی کسپیلرک  
قتل ایدلشددر .

اسپانیا مشیرلردن

ماره شال پریم

اسپانیا ماره شال لردن پریم ، فارماصون  
جعیته منسوب ایدی . قرالیچه ایزایی اسپانیا  
تختندن دوشورن اختلاله ، مارشال پریم ، بر  
فارماصون صفتیله اشتراک ایتشدی .

فارماصون جیتی ، اسپانیا ده هنوز جمهوری  
تأسیس دوره سی کلدیکسی بیلدیکندن سقوط  
ایدن قرالیچه برینه ، کندی امر و فرماننه باش  
اکچک بر حکمدار مشروطی بونی امانه  
دوشدی . و مطلوبه موافق اولمق ظنیله دوق داوست  
آمده دی انتخاب ایتدی . آمده به اسپانیا تاجی  
تکلیف ایدن هیئت میانسنده ماره شال پریم  
دخی موجوددی .

جریان ایدن مقدمات صااحیه مذاکرانه ،  
دلککلرک حکومت متبوعه لردن آلدقاری  
تعلیمات اوزرینه ، تکرار استدار اولمشدر .  
دولت عثمانیه نک طرابلس و بنغازی به ، حاکمیت  
مذهبی سی باقی قالحق شرطیله ، مختاریت اداره  
اعطا اولمه سنه موافقت ایتدیگی وایتالیانکده  
بوکا قارشنی طرابلس و بنغازی کلاً مستقل قالمق  
شرطیله الحاق قرارنامه سی کیرو آلمه راضی  
اوله جنی دنیلور . معافیه طرابلس و بنغازینک  
استقلال حالده بیله ذات شاهانه خلیفه صفتیله  
طائنه جقمش .

ایکی طرفدن کوستربان بو مساعده کارلق  
اوزرینه صاحبک قریب الحصول اولدینی امید  
اولنور .

ویانه محافل سیاسی سندن حرکک تشرین  
اول نهایتنه قدر ختام بوله جتی ظن اولنور .

## القانونی

قلیده شکایت متینی

قلیده دن وارد اولان بر تلغرافنامه کوره  
بعدمشروطیت قتل اولان ارمنیلرک استراحت  
روخی ایچون محل مذکور کلساسنده بر آیین  
روحانی اجرا ایدلش بده بر شکایت متینی  
عقد اولمشدر .

پوزانیون

یونانستان منقیری

یکشهرده ( یونانستانده ) حرب لهنده بر  
بر متینک عقد ایدلکی آتسندن پروتودوس  
غزته سنه اشعار ایدیلور اشبو متینعه یونان  
حکومتک ترکیادکی روملرک حقوق و منافعی  
حمایه ضمنده ، ترکیایه قارشنی فعال بر پولتقه  
تعقیب ایتسی لزومی در میان و تسالیا اهالیسنک  
هر فدا کارلغه حاضر بولندینی بیان ایدلشددر ...

بلغار حکومتک تأمیناتی

صلحک اخلال ایدیلرک میجهکی حقدده بلغار  
حکومتی طرفندن دول معظمه به وباب عالی به  
ویران امنیتک حائر جدیت اولدینی محافل  
سیاسیه تأمین ایدلکده در .

بالقان حکومتلرنک مناسباتی

ویانه دن آسرو لیتوس غزته سنه وارد اولان  
خصوصی بر تلغرافنامه نظر آ یونانستان - بلغار  
ستان مناسباتی کیتدکجه کسب صمیمیت ایتکده در .  
بلغارلر یونانستانن یالکرزای تسلیج ایدلش وانی  
اداره اوله جق یوز یکرمی بیسک عسکر  
ایسته یور . دیگر طرفدن ماکدونیا حقدده کی  
نقطه نظر لری سنک تحافی حسسیله بلغارستان  
وصربستان مناسباتی صمیمیتی محافظه ایتماکده در .

## داخلی خبرلر

انتخابات ایشلری

حبلرک باشلادی !

لکن هیئتک کوزی آچیق  
شیلده ده علاقه داران انخابانده سوء استعمال

اشتغال آتش اولان قونت روسی ، فارماصونلر  
الحقاق ایله مش ویره نس موراتک تحت قومندا-  
سنده یور بونلر قارشنی حرب ایتدی .

روسی ، یور بونلرک اعاده سلطوتندن صوکر  
اسوچر به چیکیلرک جنوره ده اقامه باشلامش ، مجلس  
ملی اعضا لغنه تعین ایدلش واسوچر ده کی ره بانی  
علینده کی حریت پرور فرقه سی رئیس اولمش  
ایدی . فرانسه تختنه « لونی فیلپ » کچیمه سی  
اوزرینه موسیو کیترو ، قونت روسی بی  
فرانسه به جلبه موفق اولدی . روس ، فرانسه  
نابیتنه کیردی .

روسی ، ۱۸۴۵ ده زه زوویتلرک نویسیخ  
وتریه سی طلب ایتک اوزره پاپازدینه کونده ر-  
ریلیدی . ایتالیای فارماصونلری ، جمعیت برینه  
منسوب وایتالیان مطرود بروطنداشلیسنک  
بویه برماوریتله پایا زدینه کونده ریلیدشدن  
صوک درجه نمون اولدیلر . لکن بونمونی  
جوق سورمدی . پایا غره غوارک وفاتی و پایانی نک  
جلوسی اوزهرینه روسی ، ینه ساحة دینه عودت

ذواله بالطبع فی مناقشه لری اولاماز . حالبوکه  
مودت کی عداوت ده ساری برنی اولدینندن  
بوکونکی مطبوعات ، دها نیجه زمانلر ، اوراق  
مرشده ومفیده اولاجق ، مقالات نانه  
ایله دولاجق ریده ، مشاهیر ، اتهاملر ، افتزارلر ،  
استه زالرله دولدیر بولوب کیده جکدر . بوکا  
اهالی بی ده آلیشدردق . انقیه کبی ، غزته لرکده  
سرقی ، یواشی آراتیور !

یاواش غزته لری ، یعنی یاخووز و یاخودمقایله  
ایله املائی ستون ایتیه ن جریده لری ، قاره بولا-  
میور . هرکسک ایتدیگی شویله برمدیجه احرا  
غزته لری :

— اماده پامش ، یازمش ها !

غزته جیلر ایچون بو وضعیت پکده شانی  
دکل . خلق غزته جیلر مناقشه سی خروس  
دوکوشی قیلندن تلقیه باشلادی . بربرینه  
سوکمک دکل آ ، حتی کوزلرنی چیقارسلر ، نه  
یایورسکز دییه جک بوق . آرتق شو شرائط  
داختلده مباحثه مصل ممکن اولور ؟

ف . ح . ۱۰

## عقد مصالحه

(نوبه قریه برهه) غزته سنه ایتالیا مبعوثانندن  
به نه ده . نوبچرمه منی طرفندن آتیدکی تلغرافنامه کسپیده  
ایدلشددر :

ایتالیا شرایط صلحیه سنک صراحه سرد  
ویان ایدلرکینه دائر غازی احمد مختار پاشانک  
پترسبورغ بورسه غزته سی بخارینه واقع اولان  
بیانانی ایتالیا ده بادی استغراب اولمشدر . ایتالیا نک  
یکانه شرطی طرابلس و بنغازی اوزرینه اعلان  
ایدیلکی حاکمیتک حکومت عثمانیه طرفندن تصدیق  
اولمسی در . دول معظمه نک استمزاجه جواباً  
واسوچر مهذا کرات ابتدایه سنده ایتالیان معتمد  
لری صاحب مذاکراتک قابلیت دوا می ایچون ایتالیا  
حاکمیتک تورکیه طرفندن تصدیقی طلب ایتشلدر .  
ایتالیا نک بوخصوصه کوستره بیله جکی شی شمدیلک  
ایتالیان حاکمیتک منماً تصدیق ایدیلرک بالاخره  
فلاً تصدیق اولنسنه مساعده ایتسی در . مختار  
پاشا تحقیر آمیز برصاح عقدینه تورکیه نک رضا  
داده اولیه جتی بیان ایلشددر . بزوجو آبادرک زک :  
ایتالیا قطعاً محقر بر مصالحه تورکیه بی رضای ایتک  
آرزوسنده دکل در . مصالحه نک تورکیه ایچون دخی  
شرقی اولسنی ایتالیا آرزو ایتکده در . تورکیه نک  
اقسامه مته سندن معدود اولمان طرابلسی اشغال ایدن  
بالقان شبه جزیره سنده مشکلاتک ازاله نه غیر تیاب  
اولان ایتالیا ، دول معظمه ایله برلکده دائماً  
تورکیه نک تمامیت ملکیه سنه رعایت ایده جکدر .  
لیبا مسئله سی حل اولدقندن صکره تورکیه  
وایتالیا کافی السابق مناسبات حسنه ادامه  
ایده جکلردر . مصالحه عقد اولدقندن صکره ایتالیا  
تورکیه نک اک خالص وبک فائده لی بر دوستی  
اوله جقدر .

ویانه دن قارشنی غزته لره بیلدرلرکینه کوره  
عثمانی ایتالیا دلکملری بندنیم رسمی صورتده

## فرماصونلر

## قصه و سلطری

دونکی نسخه مژدن مابعد

بر دانه سنک حالت احتضارنده وقوعه کان  
اعترافاتی ، مورخانک فارماصونلر طرفندن قتل  
ایدلرکینه شبه برافا مقده در .

امریقا رئیس جمهورینک شیقاغوده طبع  
ایدیلن ایکی اثرشهری ، بولکک وثائقی حاوی در .  
مملیانی ، لازونه کی

بواکی آدم فارماصون جمعیته داخل اولمشکن  
اخیراً استفا ایتلدر . بوخصوصی ، اولنرک  
محکوماً قتل موجب اولمشدر . قاتل غاویبول ، مارسلیا  
محکمه جنایتی طرفندن محاکمه اولومش و محکوماً  
اعدام ایدلشددر .

فن افاده میسی اعضا سندن

قونت روسی

ایتالیا ده دعوی وکالتی و حقوق معلمکبله